



الأمانة العامة
أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

ج 03/90(12/09)/45-ق(0475)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
على المستوى الوزاري
الدورة العادية (90)

التقرير والقرارات

فهرس

الصفحة	التقرير
5	أولاً الافتتاح
7	ثانياً إقرار جدول أعمال المجلس
37 - 9	ثالثاً القرارات

الصفحة	رقم القرار	الموضوع	البند
9	1921	أ - تقرير الأمين العام - متابعة تنفيذ قرارات الدورة (89) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي - نشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي فيما بين دورتي المجلس (89 و 90)	1.
10	1922	ب - مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي	
11	1923	الاجتماع الثاني للجنة الوزارية المعنية بالمتابعة والإعداد للقمّة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية - الدورة الثالثة (الرياض: يناير/ كانون ثان 2013)	2.
13	1924	محور أعمال الدورة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وتطورات الاتحاد الجمركي العربي	3.
15	1925	الاستثمار في الدول العربية	4.
16	1926	إعادة تشكيل هيئة محكمة الاستثمار العربية	5.
18	1927	قانون استرشادي عربي موحد للحجر البيطري	6.
19	1928	أ - دعم الاقتصاد الفلسطيني	7.
20	1929	ب - التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2012	
21	1930	ج - تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 2011	
22	1931	د - الخطاب العربي الموحد للاجتماع السنوي المشترك لصندوق النقد والبنك الدوليين لعام 2012	

البند	الموضوع	رقم القرار	الصفحة
	هـ - تقرير أوضاع الأمن الغذائي العربي	1932	23
8.	المركز العربي لتدريب الشباب	1933	24
9.	المرصد العربي للشباب	1934	25
10.	التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنمية	1935	26
11.	تقرير الهيئة العليا للرقابة على الصناديق التابعة للمجالس الوزارية العربية المتخصصة في المجالات الاجتماعية	1936	27
12.	أ - تقارير المجالس الوزارية واللجان ب - تقرير وتوصيات الاجتماع الاستثنائي للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الإسكندرية - جمهورية مصر العربية: 20 - 2012/5/22)	1937	28
	ج - تعيين المدير العام المساعد لمنظمة العمل العربية	1938	33
	تأكيد موعد ومكان عقد الدورة (91) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وتحديد موعد ومكان عقد الدورة (92)	1939	35
13.		1940	36
	المرفقات: 1- قائمة المشاركين 2- الكلمات 3- تقرير وتوصيات الاجتماع (21) للجنة الفنية لقواعد المنشأ (القاهرة: 8 - 2012/4/11) 4- تقرير وتوصيات الاجتماع (33) للجنة التنفيذ والمتابعة (القاهرة: 24 - 2012/6/25) 5- تقرير وتوصيات الاجتماع (22) للجنة الفنية لقواعد المنشأ (القاهرة: 2 - 2012/9/5) 6- محضر الاجتماع القطاعي الخاص بمفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية (القاهرة: 22 - 2012/5/23) 7- تقرير وتوصيات الاجتماع (21) للجنة الاتحاد الجمركي العربي (القاهرة: 9 - 2012/5/10) 8- تقرير وتوصيات الاجتماع (22) للجنة الاتحاد الجمركي		358- 39

البند	الموضوع	رقم القرار	الصفحة
	العربي (القاهرة: 20 - 2012/6/21) 9- تقرير وتوصيات الاجتماع السادس والثلاثين للجنة الفنية الدائمة للإحصاء (الدوحة - دولة قطر: 19 - 2012/3/20) 10- تقرير وقرارات اللجنة العربية الدائمة للأرصاء الجوية في دورتها الثامنة والعشرين (جدة - المملكة العربية السعودية: 2012/3/29-27) 11- تقرير وتوصيات الاجتماع الحادي والعشرين للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الدار البيضاء - المملكة المغربية: 3 - 2012/7/12) 12- تقرير وتوصيات الاجتماع الرابع عشر للجنة مؤسسات المجتمع المدني (مقر الأمانة العامة للجامعة: 2012/9/9) 13- تقرير وتوصيات الاجتماع الإستثنائي للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الإسكندرية - جمهورية مصر العربية: 20 - 2012/5/22)		

**المجلس الاقتصادي والاجتماعي
على المستوى الوزاري
الدورة العادية (90)**

(القاهرة: مقر الأمانة العامة: القاهرة: 26 شوال 1433 هـ الموافق 13 سبتمبر / أيلول 2012 م)

التقرير والقرارات

أولاً: الافتتاح:

1. تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1920 بتاريخ 2012/2/9 بشأن موعد ومكان انعقاد الدورة (90) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، عقدت الدورة (90) للمجلس على المستوى الوزاري بتاريخ 2012/9/13 بمقر الأمانة العامة.
2. شارك في الاجتماع ممثلون عن الدول العربية الأعضاء، والمؤسسات المالية العربية والمنظمات العربية المتخصصة والاتحادات العربية، والأمانة العامة. (مرفق رقم (1) قائمة المشاركين).
3. افتتح الاجتماع معالي السيد / نقولا نحاس - وزير الاقتصاد والتجارة رئيس وفد جمهورية لبنان رئيس الدورة (89) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بكلمة رحب فيها بالسادة المشاركين ، وقد أشار معاليه إلى أنه صدر عن الدورة (89) مجموعة من القرارات المهمة وذات العلاقة المباشرة بالإنسان العربي وقضاياها الاقتصادية والاجتماعية سواء ما تعلق منها بمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى أو بالاتحاد الجمركي العربي أو بتحرير التجارة في الخدمات أو بمتابعة تنفيذ مقررات القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية وخاصة الشق الاجتماعي منها، وقد أشار سيادته إلى ضرورة تسريع العمل وتفعيله لمواكبة التطورات الاقتصادية على الساحة الدولية، وإلى ضرورة أن يصار إلى التنسيق بين دولنا في مقاربة الاتفاقيات مع باقي الدول ومع التكتلات الإقليمية والدولية وخاصة ما يتعلق بالاتفاقيات ذات الطابع التجاري وغيرها، وذلك بهدف تحصين موقعنا جميعاً وتزويدنا القدرة على تعزيز مواقفنا التفاوضية.
4. تولت دولة ليبيا رئاسة الدورة (90) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وقام معالي السيد / أحمد سالم الكوشلى - وزير الاقتصاد في الحكومة الليبية الانتقالية بافتتاح أعمال الاجتماع بكلمة رحب فيها بالوفود المشاركة، وتقدم بالشكر والتقدير لجمهورية مصر العربية وشكر جمهورية لبنان على جهودها خلال رئاستها للدورة السابقة، وقد أشار سيادته إلى أن أعمال الدورة العادية الـ 90 للمجلس تعقد والعالم العربي يشهد العديد من التحولات والتغيرات الجذرية والعميقة في شتى المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية.

وقد أشار سيادته إلى أن جدول أعمال الدورة (90) يتضمن العديد من الموضوعات الاقتصادية والاجتماعية والتنمية الهامة، يأتي في مقدمتها التحضير والإعداد للقمة التنموية: الاقتصادية والاجتماعية الثالثة المرتقب عقدها في المملكة العربية السعودية مطلع العام 2013 ، والتي يأتي انعقادها بعد تفجر ثورات الربيع العربي.

وقد أوضح سيادته إلى أن جدول الأعمال يتضمن العديد من الموضوعات الاقتصادية والاجتماعية الهامة تأكيداً على أهمية التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنمية وذلك بالتنسيق مع المنظمات الدولية والمتخصصة في البرامج الاجتماعية

5. وألقى معالي الدكتور/ نبيل العربي الأمين العام لجامعة الدول العربية كلمة رحب فيها بأعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وأشار سيادته إلى أن انعقاد الدورة التسعين للمجلس تأتي في وقت شهدت فيه المنطقة الكثير من التطورات والتغيرات الإيجابية وأكد إلى ضرورة تخصيص المزيد من الإنفاق العام بموازنات الدول الأعضاء على مشروعات البنية الأساسية، والصحة، والتعليم، والإسكان، والتأمينات الاجتماعية بكافة أنواعها، وضخ المزيد من الأموال والاستثمارات في هذه المجالات.

وأشار سيادته إلى أن العمل متواصل لتطوير الهيكل التنظيمي للأمانة العامة وأنظمتها الداخلية، بحيث تستطيع التعامل مع المهام والمسؤوليات الجديدة المطروحة على أجندة العمل العربي المشترك

وأكد على ضرورة متابعة وتنفيذ نتائج وقرارات القمتين التنمويتين السابقتين الأولى والثانية، إذ أن عدم التنفيذ يمثل العائق الأكبر الذي يعترض مسيرة العمل العربي المشترك ويفقده مصداقيته لدى الرأي العام العربي والدولي

كما أشار سيادته إلى أن جامعة الدول العربية بصدد إنشاء آلية للإسهام في استرداد الأموال العربية المنهوبة، وبخاصة في الدول التي شهدت مؤخراً ثورات طالبت بالقضاء على الفساد والاستبداد وإرساء أسس العدالة والديمقراطية. (مرفق رقم (2) نص الكلمات)

6. سبق انعقاد الدورة (90) للمجلس اجتماع اللجنة الاجتماعية يوم 2012/9/9 واجتماع اللجنة الاقتصادية يومي 10 و 2012/9/11 ، واجتماع المجلس على مستوى كبار المسؤولين يوم 2012/9/12، الذي رفع توصية بمشاريع القرارات المعروضة على الدورة العادية (90) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري.

ثانياً: إقرار جدول أعمال المجلس على النحو التالي :

استعرض المجلس بنود مشروع جدول أعماله، وأقره على النحو التالي :

البند الأول:

أ - تقرير الأمين العام

- متابعة تنفيذ قرارات الدورة (89) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
- نشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي فيما بين دورتي المجلس (89) و(90)

ب - مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي

البند الثاني:

الاجتماع الثاني للجنة الوزارية المعنية بالمتابعة والإعداد للقمّة العربية التنموية:
الاقتصادية والاجتماعية - الدورة الثالثة (الرياض: يناير/ كانون ثان 2013)

البند الثالث:

محور أعمال الدورة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وتطورات الاتحاد الجمركي
العربي

البند الرابع:

الاستثمار في الدول العربية

البند الخامس:

إعادة تشكيل هيئة محكمة الاستثمار العربية

البند السادس:

قانون استرشادي عربي موحد للحجر البيطري

البند السابع:

الموضوعات الدورية الاقتصادية:

(أ) دعم الاقتصاد الفلسطيني

(ب) التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2012

(ج) تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 2011

(د) الخطاب العربي الموحد للاجتماع السنوي المشترك لصندوق النقد والبنك الدوليين

لعام 2012

(هـ) تقرير أوضاع الأمن الغذائي العربي

البند الثامن:

المركز العربي لتدريب الشباب

البند التاسع:

المرصد العربي للشباب

البند العاشر:

التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنموية

البند الحادي

عشر: تقرير الهيئة العليا للرقابة على الصناديق التابعة للمجالس الوزارية العربية المتخصصة

في المجالات الاجتماعية

البند الثاني أ - تقارير المجالس الوزارية واللجان

عشر: ب - تقرير وتوصيات الاجتماع الاستثنائي للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن

المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الاسكندرية - جمهورية مصر العربية: 20 -

(2012/5/22)

ج - تعيين المدير العام المساعد لمنظمة العمل العربية

البند الثالث عشر: تأكيد موعد ومكان عقد الدورة (91) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وتحديد موعد

ومكان عقد الدورة (92)

ثالثاً: ناقش المجلس الاقتصادي والاجتماعي البنود المدرجة على جدول الأعمال، واتخذ بشأنها

القرارات التالية:

البند الأول (أ):

تقرير الأمين العام

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- متابعة تنفيذ قرارات الدورة (89) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي،
- ونشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي بين دورتي المجلس (89) و (90)،
- وتقرير منظمة العمل العربية، بشأن متابعة تنفيذ البرنامج العربي للتشغيل والحد من البطالة في الدول العربية،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

الإحاطة علماً بتقرير الأمين العام حول تنفيذ قرارات الدورة (89) للمجلس، ونشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي بين دورتي المجلس (89) و (90).

(ق 1921 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الأول (ب):

مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- قرار مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة في دورته العادية 22 سرت ليبيا (ق.ق: 530 بتاريخ 2010/3/28)
- قرار مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة في دورته 23 رقم (ق 378 د.ع.23- 2011/12/22)،
- قرار الجمعية العمومية للمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة في دورتها 31 رقم (ق 14 ج ع/د 31)،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،،،

يقرر

- 1- الإحاطة علماً بالخطوات المتخذة لتنفيذ مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي.
- 2- الطلب من المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة تقديم تقرير تفصيلي عن متابعة تنفيذ المشروع وعرضه على المجلس في دورة قادمة.

(ق 1922 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الثاني:

الاجتماع الثاني للجنة الوزارية المعنية بالمتابعة والإعداد للقمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية – الدورة الثالثة (الرياض: يناير/ كانون ثان 2013)

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد إطلاع على:

- تقرير الأمانة العامة (القطاعين الاقتصادي والاجتماعي) بشأن متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية – الدورة الأولى (الكويت: يناير/ كانون ثان 2009) والدورة الثانية (شرم الشيخ: يناير/ كانون ثان 2011)،
- تقرير الأمانة العامة بشأن الموضوعات الاقتصادية والاجتماعية المقترحة للعرض على القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية – الدورة الثالثة (الرياض: يناير/ كانون ثان 2013)،
- وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (ق 1877 - د.ع. 88 - 2011/9/15) الخاص بالإعداد والتحضير للقمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية- الدورة الثالثة (الرياض: يناير/ كانون ثان 2013)،
- وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (ق 1909 - د.ع 89 - 2012/2/9) بشأن تنفيذ قرارات القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية- الدورة الأولى (الكويت: يناير/ كانون ثان 2009) والدورة الثانية (شرم الشيخ: يناير/ كانون ثان 2011)،
- ونتائج الاجتماع الثالث للجنة المشكلة من الأمانة العامة والمملكة العربية السعودية لدراسة المقترحات والمشروعات والبرامج المقترح عرضها على القمة العربية التنموية الاقتصادية والاجتماعية في دورتها الثالثة (الرياض: يناير/ كانون ثان 2013)،
- ونتائج الاجتماع الثاني للجنة الوزارية المعنية بالمتابعة والإعداد للقمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يُقرر

1- اعتماد توصيات اللجنة الوزارية المعنية بالمتابعة والإعداد للقمة العربية التنموية الاقتصادية

والاجتماعية الدورة الثالثة (الرياض: يناير/ كانون ثان 2013)، بشأن متابعة تنفيذ قرارات قمتي

الكويت 2009 وشرم الشيخ 2011 مع التأكيد على ما يلي:

أ - دعوة الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي إلى تقديم تقرير دوري إلى الأمانة

العامة حول التقدم المحرز في عمل صندوق دعم وتمويل مشاريع القطاع الخاص الصغيرة

والمتوسطة في الوطن العربي.

ب - دعوة صندوق النقد العربي إلى تقديم تقرير دوري إلى الأمانة العامة حول تطورات الأزمة

المالية العالمية وتداعياتها على الاقتصادات العربية.

2- أن يتضمن جدول أعمال القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية في دورتها الثالثة

(الرياض: يناير/ كانون ثان 2013) الموضوعات التالية:

أولاً: البند الأول:

تقرير حول متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية الاقتصادية والتنموية والاجتماعية الدورة الأولى

التي عقدت في يناير 2009 بدولة الكويت والدورة الثانية التي عقدت في يناير 2011 بشرم

الشيخ.

ثانياً: الموضوعات الاقتصادية:

البند الثاني: الاستثمار في المنطقة العربية.

البند الثالث: الإستراتيجية العربية لتطوير استخدامات الطاقة المتجددة 2010 - 2030.

ثالثاً: الموضوعات الاجتماعية:

البند الرابع: الأهداف التنموية للألفية (2000 - 2015 وما بعد).

البند الخامس: الأمراض غير المعدية.

3- استكمال الموضوعات المطلوب عرضها على القمة بالتنسيق مع المجالس الوزارية والمنظمات

العربية المتخصصة ذات العلاقة وفقاً للمعايير المتبعة في هذا الشأن وعرضها على اللجنة

الوزارية المعنية بالمتابعة والإعداد للقمة في اجتماعها القادم تمهيداً لرفعها إلى المجلس

الاقتصادي والاجتماعي في دورة استثنائية تعقد يومي 5-6/12/2012 بمقر الأمانة العامة

للجامعة.

(ق 1923 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الثالث:

محور أعمال الدورة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وتطورات الاتحاد الجمركي العربي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- وتقرير وتوصيات الاجتماع (21) للجنة الفنية لقواعد المنشأ (القاهرة: 8-11/4/2012)،
- وتقرير وتوصيات الاجتماع (33) للجنة التنفيذ والمتابعة (القاهرة: 24-25/6/2012)،
- وتقرير وتوصيات الاجتماع القطاعي الرابع لمناقشة قطاعي السياحة والنقل بشأن تحرير تجارة الخدمات بين الدول العربية (القاهرة: 22-23/5/2012)،
- ومحضر الاجتماع الخاص بمفاوضات تحرير تجارة الخدمات بين الدول العربية (القاهرة: 3-4/7/2012)،
- وتقرير وتوصيات الاجتماع (21) للجنة الاتحاد الجمركي العربي (القاهرة: 9-10/5/2012)،
- وتقرير وتوصيات الاجتماع (22) للجنة الاتحاد الجمركي العربي (القاهرة: 20-21/6/2012)،
- وتقرير وتوصيات الاجتماع (22) للجنة الفنية لقواعد المنشأ (القاهرة: 2-5/9/2012)،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،،،

يُقرر

أولاً: مرحلة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى "التنفيذ والمتابعة والمتطلبات":

1- تحرير التجارة السلعية بين الدول العربية من حيث المتابعة والأداء

- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع (21) للجنة الفنية لقواعد المنشأ (القاهرة: 8-11/4/2012). (مرفق رقم 3).
- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع (33) للجنة التنفيذ والمتابعة (القاهرة: 24-25/6/2012). (مرفق رقم 4).
- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع (22) للجنة الفنية لقواعد المنشأ (القاهرة: 2-5/9/2012). (مرفق رقم 5).

2- تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية

- تأييد ومباركة محضر الاجتماع القطاعي الخاص بمفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية (القاهرة: 22-23/5/2012). (مرفق رقم 6).
- تأكيد مشاركة الدول العربية في الاجتماعات القطاعية والمفاوضات الثنائية مع أهمية مشاركة المختصين من الدول في تلك الاجتماعات.
- تكليف الأمانة العامة بتنظيم ندوة حول موضوع تحرير التجارة في الخدمات لتوضيح بعض المفاهيم المتعلقة باتفاقية تحرير التجارة في الخدمات وآليات التفاوض بشأنها، عن طريق الاستعانة بأحد الخبراء العرب المختصين بالموضوع وذلك على هامش الدورة القادمة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وأن يحضرها ممثلو الدول العربية.

ثانياً: مرحلة الاتحاد الجمركي العربي:

- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع (21) للجنة الاتحاد الجمركي العربي (القاهرة: 9-10/5/2012). (مرفق رقم 7).
- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع (22) للجنة الاتحاد الجمركي العربي (القاهرة: 20-21/6/2012). (مرفق رقم 8).

ثالثاً: الطلب من الدول العربية تأكيد مشاركتها الجدية في الاجتماعات الفنية الخاصة بمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى والاتحاد الجمركي العربي، وإعطاء المرونة في مواقفها لضمان إتمام كافة الموضوعات المعروضة.

رابعاً : دور إحصاءات التجارة الخارجية وأهميتها في صناعة القرارات ذات العلاقة بخدمة منطقة

التجارة الحرة العربية الكبرى والاتحاد الجمركي العربي.

- دعوة الأمانة العامة للجامعة والمنظمات ذات العلاقة بالتعاون مع الدول العربية لتقديم الدعم الفني اللازم للدول العربية التي لا تتوفر لديها القدرة على إنتاج بيانات التجارة الخارجية بالتفصيلات المطلوبة، مع مراعاة الاستفادة بالخبرات الفنية وبالفروض التدريبية المتاحة في المنطقة العربية.

(ق 1924 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الرابع:

الاستثمار في الدول العربية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- وتقرير وتوصيات الاجتماع الأول والاجتماع الثاني للجنة المشكلة من الجهات المعنية بالاستثمار في الدول العربية وممثلي الدول في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لدراسة تعديل الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال العربية في الدول العربية.
- وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي (ق.د.ع. 89-2012/2/9)،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة ،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- 1- الإحاطة علماً بتقرير وتوصيات الاجتماع الأول والاجتماع الثاني للجنة المعنية بدراسة التعديلات على الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال العربية في الدول العربية مع إعطاء الحق للدول في إبداء ملاحظاتها على ما تم الاتفاق عليه في الاجتماعين الأول والثاني للجنة.
- 2- عرض الاتفاقية في الدورة الاستثنائية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المقرر عقدها يومي 5-2012/12/6 بمقر الأمانة العامة للجامعة، للنظر في إقرارها ، وذلك عند الانتهاء من استكمال تعديل كافة بنودها، وبعد العرض على اللجنة الدائمة للشؤون القانونية بالجامعة.

(ق 1925 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الخامس:

إعادة تشكيل هيئة محكمة الاستثمار العربية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- والمادة (28) من الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال العربية في الدول العربية،
- والنظام الأساسي لمحكمة الاستثمار العربية،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة ،

- وفي ضوء المناقشات،،،

يقرر

أولاً: تشكيل هيئة محكمة الاستثمار العربية لمدة ثلاث سنوات تبدأ من تاريخ أداء اليمين، من السادة التالية أسماءهم:-

1- الأعضاء الأصليون:-

- | | |
|---|---|
| المملكة الأردنية الهاشمية | 1- السيد المستشار / فايز جرجس |
| الجمهورية التونسية | 2- السيد / جلول شلبي |
| الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية | 3- السيد / لحسن كدروسي |
| المملكة العربية السعودية | 4- السيد المستشار / عيسى بن عبد الله الغيث |
| جمهورية العراق | 5- القاضي / عصام عبد الحميد مجيد الشعلان |
| سلطنة عمان | 6- المستشار / إبراهيم بن سعيد بن خالد الحوسني |
| دولة قطر | 7- السيد / أحمد محمد المنصوري |
| دولة الكويت | 8- السيد المستشار / عصام محمد راشد السداني |
| الجمهورية اللبنانية | 9- السيد المستشار / ناجي عيد |
| ليبيا | 10- السيد المستشار / إبراهيم سالم محمد دغدنة |
| جمهورية مصر العربية | 11- السيد المستشار / حسن السيد بسيوني |
| المملكة المغربية | 12- السيد المستشار / عبد الواحد الصفريوي |

2- الأعضاء الاحتياطيون:-

1. السيدة / فداء الحمود المملكة الأردنية الهاشمية
2. السيد / عبد الصمد بن عميرة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
3. السيد المستشار / محمد بن سليمان العجاجي المملكة العربية السعودية
4. القاضي / شهاب أحمد ياسين عبد الله الشمري جمهورية العراق
5. المستشار / أحمد بن علي بن حمد بني عرابة سلطنة عمان
6. السيد / ناصر سلطان محمد العسيري دولة قطر
7. السيد المستشار / جمال على العتال دولة الكويت
8. السيدة المستشارة / كلنار سماحة الجمهورية اللبنانية
9. السيد المستشار / علي محمد مختار عامر ليبيا
10. السيد المستشار / عمر الشريف علي الشريف جمهورية مصر العربية
11. السيد المستشار / عبد العزيز تريد المملكة المغربية

ثانياً : أن يتم أداء اليمين من قبل أعضاء المحكمة الأصليين والاحتياطيين في 2013/2/17 لتبدأ محكمة الاستثمار العربية بتشكيلها الجديد ممارسة عملها فور انتهاء فترة عمل الهيئة بتشكيلها الحالي.

ثالثاً: تكليف الأمانة العامة بإعداد مقترح لتعديل النظام الأساسي لمحكمة الاستثمار العربية المادة (1) ليكون أكثر وضوحاً في معايير اختيار المرشحين لعضوية هيئة المحكمة، ولأمانة العامة أن تقترح تعديل أية مادة إذا استوجب ذلك.

(ق 1926 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند السادس:

قانون استرشادي عربي موحد للحجر البيطري

- إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،
- بعد اطلاعه على:
 - مذكرة المنظمة العربية للتنمية الزراعية والمرفق بها قانون استرشادي عربي موحد للحجر البيطري،
 - وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،
 - وبعد الاستماع إلى إيضاحات المنظمة العربية للتنمية الزراعية،
 - وفي ضوء المناقشات،،،

يقرر

- 1- حث الدول العربية على الاستفادة من القانون الاسترشادي العربي الموحد للحجر البيطري.
- 2- دعوة المنظمة العربية للتنمية الزراعية لمواصلة جهودها في توحيد وتنسيق القوانين واللوائح والنظم العربية المعمول بها في مجالات الزراعة والثروة الحيوانية والسمكية.

(ق 1927 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند السابع (أ):

دعم الاقتصاد الفلسطيني

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- وتقرير الاقتصاد الفلسطيني لعام 2012،
- كما اطلعت على تقرير عن الاقتصاد الفلسطيني بعنوان "انعكاسات سياسات وممارسات الاحتلال الإسرائيلي على الاقتصاد الفلسطيني ومؤشرات أدائه"،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وإذ أحيط علماً بالأوضاع المعيشية الصعبة التي يعيشها الشعب الفلسطيني وسلطته الوطنية،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة ورئيس وفد دولة فلسطين،

- وفي ضوء المناقشات،،،

يقرر

الطلب من الدول العربية والمنظمات العربية والهيئات المالية العربية والإسلامية الوفاء بالتزاماتها في تقديم الدعم المالي والاقتصادي للشعب الفلسطيني ومؤسساته الوطنية لتمكينه من مواجهة تداعيات السياسات العدوانية الإسرائيلية، ودعم ومساندة برامج إعادة البناء والإعمار للاقتصاد الفلسطيني والتركيز على دعم مدينة القدس الشريف لتمكين سكانها بالتصدي للسياسات الإسرائيلية الهادفة إلى تهويد المدينة وتفريغها من سكانها.

(ق 1928 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند السابع (ب):

التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2012

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- والمسودة الأولية للتقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2012،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وإذ يشيد بالجهود التي تبذلها المؤسسات المعدة للتقرير في إعداده، وكذا إصدار ملخص له باللغة الانجليزية،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة ،

- وفي ضوء المناقشات،،،

يقرر

1- دعوة الدول العربية إلى تقديم ملاحظاتها حول مسودة التقرير الاقتصادي العربي الموحد 2012 والإحصاءات الواردة فيه إلى صندوق النقد العربي في موعد أقصاه نهاية أكتوبر/ تشرين الأول 2012 وذلك لإعداد التقرير في صورته النهائية.

2- دعوة المؤسسات العربية المشاركة في إعداد التقرير إلى الاستمرار في إصدار ملخص للتقرير باللغة الانجليزية لزيادة الاستفادة منه.

(ق 1929 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند السابع (ج):

تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 2011

- إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،
 - بعد اطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة العامة،
 - وتقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية لعام 2011 ،
 - وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،
- وإذ يشيد بالجهد الذي بذلته المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات في إعداد التقرير،
- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة ،
- وفي ضوء المناقشات،،،

يقرر

- 1- دعوة الدول العربية إلى موافاة المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات بأحدث البيانات حول تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر والاستثمار العربي البيني ليسهم ذلك في إثراء التقارير القادمة.
- 2- دعوة الدول العربية إلى العمل على تحسين مناخ الاستثمار بهدف جذب المزيد من الاستثمارات المباشرة العربية والأجنبية أسوة ببعض المناطق الأخرى في العالم.

(ق 1930 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند السابع (د):

الخطاب العربي الموحد للاجتماع السنوي المشترك لصندوق النقد والبنك الدوليين لعام 2012

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

▪ مذكرة الأمانة العامة،

▪ ومذكرة صندوق النقد العربي بشأن القضايا المقترحة إدراجها ضمن الخطاب العربي الموحد لعام 2012،

▪ وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،،،

يقرر

دعوة الدول العربية لتقديم ملاحظاتهم على الخطاب العربي الموحد للاجتماع المشترك لصندوق النقد والبنك الدوليين لعام 2012.

(ق 1931 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند السابع (هـ):

تقرير أوضاع الأمن الغذائي العربي

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

▪ مذكرة الأمانة العامة،

▪ وتقرير أوضاع الأمن الغذائي العربي لعام 2011،

▪ وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وإذ يشكر المنظمة العربية للتنمية الزراعية على الجهود التي بذلتها في إعداد التقرير الدوري

حول أوضاع الأمن الغذائي العربي،

- وبعد الاستماع لإيضاحات المنظمة العربية للتنمية الزراعية،

- وفي ضوء المناقشات،،،

يقرر

دعوة الدول العربية والمنظمات العربية المتخصصة المعنية إلى تزويد المنظمة العربية للتنمية الزراعية بكافة المعلومات والبيانات اللازمة لإعداد تقرير أوضاع الأمن الغذائي العربي لعام 2012 متضمنة بيانات التجارة الزراعية البينية وجهود تنفيذ مكونات البرنامج الطارئ للأمن الغذائي، وذلك في المواعيد المحددة.

(ق 1932 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الثامن:

المركز العربي لتدريب الشباب

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- والقرار رقم (757) الصادر عن الدورة العادية (35) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (إبريل / نيسان 2012)،
- والقرار رقم (734) الصادر عن الدورة العادية (34) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (مايو / أيار 2011)،
- والقرار رقم (1898) الصادر عن الدورة العادية (88) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي،
- ومذكرة إدارة الشؤون القانونية رقم 817/د بتاريخ 2012/6/6
- والنظام الأساسي للمركز العربي لتدريب الشباب،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وإذ يؤكد على أهمية موضوع تدريب الشباب، ودعم جهود مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب الرامية إلى تطوير العمل العربي المشترك في مجال الشباب والرياضة،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

1- إحالة مشروع إنشاء المركز العربي لتدريب الشباب إلى لجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك برئاسة الأمين العام لجامعة الدول العربية، للتأكد من عدم الازدواجية مع منظمات ومراكز العمل العربي المشترك القائمة ومدى توافقه مع الضوابط والمعايير لإنشاء المنظمات العربية المتخصصة الجديدة وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1898 د. ع 88 بتاريخ 2011/9/15.

2- عرض الموضوع على المجلس في دورته القادمة.

(ق 1933 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند التاسع:

المرصد العربي للشباب

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- والقرار رقم (757) الصادر عن الدورة العادية (35) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (إبريل / نيسان 2012)،
- والقرار رقم (734) الصادر عن الدورة العادية (34) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (مايو / أيار 2011)،
- والقرار رقم (1898) الصادر عن الدورة العادية (88) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي،
- ومذكرة إدارة الشؤون القانونية رقم (817/د) بتاريخ 2012/6/6،
- والنظام الأساسي للمرصد العربي للشباب،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وإذ يؤكد على أهمية موضوع المرصد العربي للشباب، ودعم جهود مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، الرامية إلى تطوير العمل العربي المشترك في مجال الشباب والرياضة،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

1- إحالة مشروع المرصد العربي للشباب إلى لجنة التنسيق العليا للعمل العربي المشترك برئاسة الأمين العام لجامعة الدول العربية، للتأكد من عدم الازدواجية مع منظمات ومراكز العمل العربي المشترك القائمة ومدى توافقه مع الضوابط والمعايير لإنشاء المنظمات العربية المتخصصة الجديدة وفقاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1898 د. ع 88 بتاريخ 2011/9/15.

2- عرض الموضوع على المجلس في دورته القادمة.

(ق 1934 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند العاشر:

التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنمية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- والقرار رقم (1913) الصادر عن الدورة العادية (89) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (فبراير / شباط 2012)،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

1- الإحاطة علماً بتقرير الأمانة العامة حول التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنمية.

2- دعوة الأمانة العامة بالتنسيق مع الدول الأعضاء، إلى العمل على تفعيل مشاركتها المتخصصة في مجالات التعاون العربي الدولي وتنظيم فعاليات وأنشطة في المجالات الاجتماعية والتنمية.

(ق 1935 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الحادي عشر:

تقرير الهيئة العليا للرقابة على الصناديق التابعة للمجالس الوزارية العربية المتخصصة في المجالات الاجتماعية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- والقرار رقم (1918) الصادر عن الدورة (89) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (فبراير/ شباط 2012)،
- وتقارير الهيئة العليا للرقابة عن الحسابات الخاصة بالصناديق التابعة لمجالس الصحة، الشباب والرياضة العرب عن السنة المالية (2010)،
- وردود الأمانات الفنية المعتمدة من المجالس الوزارية،
- والقرار رقم (14) الصادر عن الدورة (37) لمجلس وزراء الصحة العرب (مارس/ آذار 2012)،
- والقرار رقم (751) الصادر عن الدورة (35) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (إبريل/ نيسان 2012)،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

الإحاطة علماً بتقارير الهيئة العليا للرقابة على المجالس الوزارية العربية التابعة للقطاع الاجتماعي (الصحة، الشباب والرياضة العرب)، ورد المجالس الوزارية المعتمد عليها.

(ق 1936 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الثاني عشر (أ):

تقارير المجالس الوزارية واللجان

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- قرارات الدورة (37) لمجلس وزراء الصحة العرب (14-15 مارس / آذار 2012 - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية)،
- وقرارات الدورة (35) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (2 أبريل / نيسان 2012 - جدة - المملكة العربية السعودية)،
- تقرير وقرارات مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة في دورته الاستثنائية (مقر الأمانة العامة للجامعة: 2012/4/19)،
- وتقرير وقرارات الدورة السادسة عشرة لمجلس الوزراء العرب للاتصالات والمعلومات (وهران - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية: 2012/6/5)
- وتقرير وقرارات الدورة الرابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه (بغداد - جمهورية العراق: 2012/5/29)
- وتقرير وتوصيات الاجتماع السادس والثلاثين للجنة الفنية الدائمة للإحصاء (الدوحة - قطر: 2012/3/20-19)
- وتقرير وقرارات اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثامنة والعشرين (جدة: 2012/3/29-27)
- وتقرير وتوصيات الاجتماع الاستثنائي للجنة للمنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الإسكندرية: 20 - 2012/5/22)
- وتقرير وتوصيات الاجتماع (21) للجنة للمنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الدار البيضاء: 2012/7/12-3)
- وتقرير وتوصيات الاجتماع (14) للجنة مؤسسات المجتمع المدني المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (مقر الأمانة العامة للجامعة: 2012/9/9)
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: المجالس الوزارية

الإحاطة علماً بـ :

- قرارات الدورة (37) لمجلس وزراء الصحة العرب (14-15 مارس / آذار 2012 - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية)،
- وقرارات الدورة (35) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (2 أبريل / نيسان 2012 - جدة - المملكة العربية السعودية)،
- وتقرير وقرارات مجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة في دورته الاستثنائية (مقر الأمانة العامة للجامعة: 2012/4/19)
- وتقرير وقرارات الدورة الرابعة للمجلس الوزاري العربي للمياه (بغداد - جمهورية العراق: 2012/5/29)
- وتقرير وقرارات الدورة السادسة عشرة لمجلس الوزراء العرب للاتصالات والمعلومات (وهران - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية: 2012/6/5)

ثانياً : اللجان

- 1- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع السادس والثلاثين للجنة الفنية الدائمة للإحصاء (الدوحة - دولة قطر: 2012/3/20-19) (مرفق رقم 9)
 - 2- الموافقة على تقرير وقرارات اللجنة العربية الدائمة للأرصاء الجوية في دورتها الثامنة والعشرين (جدة - المملكة العربية السعودية: 2012/3/29-27) (مرفق رقم 10)
 - 3- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع الحادي والعشرين للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الدار البيضاء / المملكة المغربية: 2012/7/12) (مرفق رقم 11) مع التأكيد على مايلي:
- 1/3 اعتماد موازنات المنظمات العربية المتخصصة المعنية للسنتين الماليتين 2013 و 2014 على النحو التالي:-

"بالدولار الأمريكي"

اسم المنظمة	مصادر تمويل الموازنة	موازنة 2013	موازنة 2014
المنظمة العربية للتنمية الإدارية	مساهمات الدول	400000	400000
	التمويل الذاتي	3452000	3452000
	الإجمالي	3852000	3852000

اسم المنظمة	مصادر تمويل الموازنة	موازنة 2013	موازنة 2014
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم	مساهمات الدول	9000000	9000000
	التمويل الذاتي	1250000	1250000
	من الاحتياطي العام	850000	850000
	الإجمالي	11100000	11100000
منظمة العمل العربية	مساهمات الدول	3900000	3900000
	التمويل الذاتي	300000	300000
	الإجمالي	4200000	4200000
المنظمة العربية للتنمية الزراعية	مساهمات الدول	6200000	6200000
	التمويل الذاتي	350000	350000
	الإجمالي	6550000	6550000
الهيئة العربية للطاقة الذرية	مساهمات الدول	2000000	2000000
	التمويل الذاتي	300000	300000
	الإجمالي	2300000	2300000
المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين	مساهمات الدول	3625000	3625000
	التمويل الذاتي	1125000	1125000
	الإجمالي	4750000	4750000
الهيئة العربية للطيران المدني	مساهمات الدول	1200000	1200000
	التمويل الذاتي	400000	400000
	الإجمالي	1600000	1600000
المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة	مساهمات الدول	5100000	5100000
	التمويل الذاتي	1900000	1900000
	الإجمالي	7000000	7000000

2/3 التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة تنمية مواردها الذاتية، وأن تعمل بصفتها بيوت خبرة تقدم خدمات وأنشطة وتنتج دراسات وبحوث تعود بالفائدة على الدول العربية وبمردود مالي على المنظمة المعنية.

3/3 التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة وضع خطط تشتمل على برامج وأنشطة قابلة

للتنفيذ وقادرة على تحقيق الأهداف المحددة في اتفاقيات الإنشاء.

4/3 التأكيد على الأمانة العامة للجامعة عدم عرض أية شكاوى أو خلافات بين الموظفين والمنظمة قد ترد من الدول العربية أو المنظمة أو الموظف المعني على المجلس الاقتصادي والاجتماعي، التزاماً بالمادة (49) من النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة.

5/3 الطلب من الأمانة العامة للجامعة والدول العربية والمنظمات العربية المتخصصة أن لا تقوم بعرض المواضيع والأمور المالية والإدارية والتنظيمية الخاصة بشؤون المنظمات العربية المتخصصة على جدول أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو مجلس جامعة الدول العربية، إلا بعد عرضها على لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة.

6/3 الطلب من الأمانة العامة للجامعة عدم عرض أية موضوعات ترددها من المنظمات العربية المتخصصة يترتب عليها التزامات مالية على الدول العربية، ما لم ترسل للدول الأعضاء قبل أربعة أشهر من موعد انعقاد لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة.

7/3 التأكيد على أن لائحة الخبراء في المنظمات العربية المتخصصة المعتمدة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتي ستطبق في 2013/1/1 تشمل الخبراء والمستشارين بالمنظمات العربية المتخصصة لمن بلغ سن التقاعد.

8/3 التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة، دعوة كل من رئيس هيئة الرقابة المالية والمراقب المالي الداخلي ومراجع الحسابات القانوني لحضور اجتماعات الجمعية العامة والمجلس التنفيذي لتقديم تقاريرهم الدورية في هذه الاجتماعات.

9/3 الموافقة على الأنظمة واللوائح التالية وبصيغتها المرفقة.

- النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- نظام المشتريات الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- نظام المخازن الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- اللائحة التنفيذية الموحدة لعمل وحدات الرقابة الداخلية للمنظمات العربية المتخصصة.

10/3 الطلب من الأمانة العامة للجامعة العمل على طباعة الأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة في صيغتها النهائية، بعد اعتمادها من المجلس الاقتصادي والاجتماعي وذلك بنهاية هذا العام 2012، على أن ترسل للدول الأعضاء والمنظمات العربية المعنية.

11/3 عقد اجتماع اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة بمقر الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بالإسكندرية لدراسة ورقة الأكاديمية المقدمة للجنة بشأن مواعيد الأنظمة الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة والأنظمة الداخلية

لأكاديمية، على أن ترفع اللجنة تقريراً بهذا الشأن للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة.
12/3 التأكيد على المنظمات العربية تعديل اتفاقيات إنشائها وأنظمتها الداخلية بما يتماشى مع الأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة المعتمدة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

4- الآلية المقترحة لسرعة تنفيذ الأحكام الصادرة عن المحكمة الإدارية

1/4 إحالة مشروع آلية تنفيذ أحكام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية الذي أعدته الإدارة القانونية بجامعة الدول العربية للدول الأعضاء والمنظمات العربية المتخصصة لمزيد من الدراسة.

2/4 التأكيد على أهمية النظر في تعديل النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية لتفعيل أدائها وضمان سرعة تنفيذ أحكامها بما يساهم في تحقيق العدالة.
3/4 عرض مشروع الآلية على اللجنة الدائمة للشؤون القانونية المنبثقة عن مجلس جامعة الدول العربية.

5- الإحاطة علماً بتقرير وتوصيات الاجتماع الرابع عشر للجنة مؤسسات المجتمع المدني (مقر الأمانة العامة للجامعة: 2012/9/9) (مرفق رقم 12) مع التأكيد على ما يلي:

1/5 تشكيل فريق عمل من الدول العربية التالية (الإمارات، تونس، الجزائر، العراق، قطر، لبنان، ليبيا، مصر، اليمن) ومن يرغب من الدول العربية الأخرى وبمشاركة الأمانة العامة للجامعة لمراجعة المعايير والضوابط الخاصة بمشاركة مؤسسات المجتمع المدني في اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمجالس الوزارية والمنظمات العربية المتخصصة.

2/5 إعادة الدراسة التقييمية التكميلية حول مشاركة مؤسسات المجتمع المدني في منظومة العمل العربي المشترك إلى الدول العربية لإبداء الرأي فيها.

(ق 1937 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الثاني عشر (ب):

تقرير وتوصيات الاجتماع الاستثنائي للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي

(الإسكندرية – جمهورية مصر العربية: 20- 2012/5/22)

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- تقرير وتوصيات الاجتماع الاستثنائي للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الإسكندرية: 20 - 2012/5/22)
- توصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة بشأن المخالفات الإدارية والمالية في الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري المثارة في تقرير لجنة التحقيق المشكلة بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته (87) رقم 1869 بتاريخ 2011/5/5.
- والتكييف القانوني بشأن الوقائع والمخالفات في الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري التي أثبتتها لجنة التحقيق في تقريرها بحق رئيس الأكاديمية السابق.
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- 1- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع الاستثنائي للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الإسكندرية - جمهورية مصر العربية: 20- 2012/5/22) (مرفق رقم 13)
- 2- تكليف رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري باتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة، بما في ذلك اللجوء إلى القضاء، بشأن المخالفات والتجاوزات التي أثبتها تقرير لجنة التحقيق، وبما يحفظ حقوق ومصالح الأكاديمية.
- 3- التأكيد على الجمعية العامة والمجلس التنفيذي للأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري القيام بدورهم بما يضمن عدم وقوع مثل هذه المخالفات والتجاوزات المالية والإدارية، والتي تسببت في هدر أموال الأكاديمية والإضرار بمصالحها.

4- تكليف الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بوضع الضوابط التي تنظم عملية استغلال الغير لممتلكات الأكاديمية لإحكام الرقابة عليها على أن يتم إقرارها من قبل الجمعية العامة للأكاديمية.

5- الطلب من رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري إعداد لائحة داخلية تتضمن قواعد وضوابط للخصومات والمنح الدراسية الخاصة بطلاب الأكاديمية على أن يتم إقرارها من قبل الجمعية العامة للأكاديمية.

6- الطلب من رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري تقديم تقرير دوري للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بما قام به من إجراءات لمعالجة المخالفات والتجاوزات الواردة في تقرير الاجتماع الاستثنائي للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

(ق 1938 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الثاني عشر(ج):

تعيين المدير العام المساعد لمنظمة العمل العربية

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- تقرير الأمين العام،
- وتقرير وتوصيات الاجتماع الحادي والعشرين للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الدار البيضاء / المملكة المغربية: 3-12/7/2012)،
- والرأي القانوني الوارد من إدارة الشؤون القانونية بالأمانة العامة للجامعة بشأن قرار مؤتمر العمل العربي الدورة 39 رقم 1495 بتاريخ 8 ابريل 2012،
- وتقرير وتوصيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- 1- التأكيد على الشروط والأسس المنصوص عليها في النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة المتعلقة بتعيين المدير العام المساعد في المنظمات العربية المتخصصة والمعتمدة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- 2- اعتبار قرار مؤتمر العمل العربي في دورته التاسعة والثلاثين بالقاهرة رقم 1495 م.ع.د. 39 (أبريل/نيسان 2012) بشأن تعيين المدير العام المساعد قراراً مخالفاً لأنه يتعارض مع الأنظمة واللوائح الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة والمعتمدة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- 3- الطلب من مؤتمر العمل العربي في دورته القادمة النظر في موضوع تعيين المدير العام المساعد لمنظمة العمل العربية وفقاً للشروط والأسس المنصوص عليها في النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة المعتمد من المجلس الاقتصادي والاجتماعي مع الأخذ في الاعتبار المرشحين الذين سبق وأن تقدموا لهذا المنصب والنظر في تعيينهم وفقاً للضوابط والمعايير المتبعة في هذا الشأن.

(ق 1939 - د.ع 90 - 2012/9/13)

البند الثالث عشر:

تأكيد موعد ومكان عقد الدورة (91) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وتحديد موعد ومكان عقد الدورة (92)

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

▪ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (ق 1920 - د.ع 89 - 2012/2/9)،

▪ ووفقاً لنظامه الداخلي،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: عقد اجتماعات لجنة المفاوضات التجارية ولجنة التنفيذ والمتابعة بمقر الأمانة العامة خلال الفترة 25 - 27 ديسمبر 2012 م (أيام الثلاثاء والأربعاء والخميس) الموافقة من 12 إلى 14 صفر 1434 هـ.

ثانياً: تحديد موعد عقد الدورة العادية (91) بمقر الأمانة العامة على النحو التالي:

1- اجتماع لجنة مؤسسات المجتمع المدني يوم الأحد 10 فبراير / شباط 2013 م، الموافق 29 ربيع الأول 1434 هـ.

2- اجتماع اللجنة الاجتماعية يوم الأحد 10 فبراير / شباط 2013 م، الموافق 29 ربيع الأول 1434 هـ.

3- اجتماع اللجنة الاقتصادية يومي الاثنين والثلاثاء 11-12 فبراير / شباط 2013 م الموافق 1-2 ربيع الثاني 1434 هـ.

4- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين يوم الأربعاء 13 فبراير / شباط 2013 الموافق 3 ربيع الثاني 1434 هـ.

5- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري يوم الخميس 14 فبراير / شباط 2013 الموافق 4 ربيع الثاني 1434 هـ.

ثالثاً: عقد اجتماعات لجنة المفاوضات التجارية ولجنة التنفيذ والمتابعة بمقر الأمانة العامة خلال الفترة 4-6/6/2013 (أيام الاثنين، الثلاثاء، الأربعاء) الموافق 25-27 رجب 1434 هـ

رابعاً: تحديد موعد عقد الدورة العادية (92) بمقر الأمانة العامة على النحو التالي:

- 1- اجتماع لجنة مؤسسات المجتمع المدني يوم الأحد 8 سبتمبر/ أيلول 2013، الموافق 2 ذو القعدة 1434هـ.
- 2- اجتماع اللجنة الاجتماعية يوم الأحد 8 سبتمبر/ أيلول 2013، الموافق 2 ذو القعدة 1434هـ.
- 3- اجتماع اللجنة الاقتصادية يومي الاثنين والثلاثاء 9-10 سبتمبر/ أيلول 2013 م الموافق 3-4 ذو القعدة 1434هـ.
- 4- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين يوم الأربعاء 11 سبتمبر/ أيلول 2013 م الموافق 5 ذو القعدة 1434هـ.
- 5- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري يوم الخميس 12 سبتمبر/ أيلول 2013 م الموافق 6 ذو القعدة 1434هـ.

(ق 1940 - د.ع 90 - 2012/9/13)

مرفقات

مرفق (1)
قائمة المشاركين



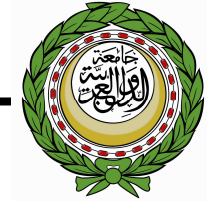
أولاً: الدول العربية:		
الدولة	رئيس الوفد	المسمى الوظيفي
المملكة الأردنية الهاشمية	معالي الدكتور/ شبيب عماري	وزير الصناعة والتجارة
دولة الإمارات العربية المتحدة	سعادة/ محمد صالح شلواح	الوكيل المساعد لشؤون السياسات الاقتصادية بوزارة الاقتصاد
مملكة البحرين	سعادة الشيخ/ راشد بن عبد الرحمن آل خليفة	سفير مملكة البحرين في جمهورية مصر العربية والمندوب الدائم لدى الجامعة
الجمهورية التونسية	سعادة السفير/ محمود الخميري	سفير جمهورية تونس في جمهورية مصر العربية والمندوب الدائم لدى الجامعة
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	سعادة السفير/ نذير العرابوي	المندوب الدائم لدى الجامعة
جمهورية جيبوتي	سعادة/ علي خيري ريال	المندوب الدائم
المملكة العربية السعودية	معالي الدكتور/ حمد بن سليمان البازعي	نائب وزير المالية
جمهورية السودان	سعادة الدكتور/ كمال الدين حسن علي	سفير جمهورية السودان في جمهورية مصر العربية والمندوب الدائم لدى الجامعة
جمهورية الصومال الديمقراطية		
جمهورية العراق	المهندس/ هاشم محمد حاتم	مدير عام العلاقات الاقتصادية الخارجية بوزارة التجارة
سلطنة عمان	معالي/ سلطان بن سالم بن سعيد الحبسي	الأمين العام المساعد للمجلس الأعلى للتخطيط
دولة فلسطين	معالي الدكتور/ جواد ناجي	وزير الاقتصاد الوطني
دولة قطر	سعادة الوكيل/ سلطان راشد الخاطر	وكيل وزارة الأعمال والتجارة
جمهورية القمر المتحدة	سعادة السفير/ جعفر عبد الله شيخ أحمد	المندوب الدائم لدى الجامعة
دولة الكويت	معالي الدكتور/ نايف فلاح الحجرف	وزير المالية ووزير التربية والتعليم العالي بالوكالة

أولاً: الدول العربية:		
الدولة	رئيس الوفد	المسمى الوظيفي
الجمهورية اللبنانية	معالي السيد/ نقولا نحاس	وزير الاقتصاد والتجارة
ليبيا	معالي السيد/ أحمد سالم الكوشلي	وزير الاقتصاد
جمهورية مصر العربية	السيد/ سعيد عبد الله عبد السميع	رئيس قطاع الاتفاقات التجارية- وزارة الصناعة والتجارة الخارجية
المملكة المغربية	سعادة السفير/ محمد فرج الدكالي	سفير مملكة المغرب في جمهورية مصر العربية والمندوب الدائم لدى الجامعة
الجمهورية الإسلامية الموريتانية	سعادة السفير/ سيد محمد ولد بوبكر	سفير جمهورية موريتانيا في جمهورية مصر العربية والمندوب الدائم لدى الجامعة
الجمهورية اليمنية	سعادة السيد/ سالم محمد احمد سلمان الوالي	وكيل الوزارة للصناعة والتجارة



ثانياً: المنظمات العربية المتخصصة:		
المسمى الوظيفي	رئيس الوفد	المنظمة
المدير العام	الدكتورة / ودودة بدران	منظمة المرأة العربية
المدير العام	الأستاذ/ صلاح الدين معاوي	اتحاد إذاعات الدول العربية
المدير العام	أستاذ دكتور/ محمد العزيز ابن عاشور	المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
المدير العام	دكتور/ رفيق على صالح	المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد)
المدير العام	دكتور/ طارق بن موسى الزدجالي	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
المشرف على إدارة الشؤون الإدارية والمالية ومكتب التخطيط والمتابعة	دكتور/ أحمد طه	المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين
المدير العام	أستاذ دكتور/ رفعت عبد الحليم الفاعوري	المنظمة العربية للتنمية الإدارية
مدير عام المنظمة	أستاذ/ أحمد محمد لقمان	منظمة العمل العربية
المدير العام	دكتور/ محمد العليج	الهيئة العربية للطيران المدني
الأمين العام	سعادة السفير/ محمد محمد الربيع	مجلس الوحدة الاقتصادية العربية
الأمين العام	الدكتورة / خديجة حمودة الغرياني	المنظمة العربية لتكنولوجيا الاتصال والمعلومات
رئيس الأكاديمية	أستاذ دكتور/ إسماعيل عبد الغفار إسماعيل فرج	الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
الأمين العام	دكتور/ محمد بن علي كومان	الأمانة العامة لمجلس وزراء الداخلية العرب
خبير أول	دكتور/ حسن وداعه الله الحسن	المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا
	دكتور/ يحيى بكور	اتحاد المهندسين الزراعيين العرب
المدير العام رئيس مجلس الإدارة	دكتور/ جاسم المناعي	صندوق النقد العربي

مرفق (2) الكلمات



الأمانة العامة
أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الدورة (90)
على المستوى الوزاري

كلمة

معالي السيد / نقولا نحاس
وزير الاقتصاد والتجارة

رئيس الدورة (89)

القاهرة : 13 سبتمبر / أيلول 2012

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي الدكتور نبيل العربي، الأمين العام لجامعة الدول العربية،

أصحاب المعالي والسعادة،

السيدات والسادة،

أود بداية أن أعبر عن جزيل الشكر وفائق التقدير لمعالي الوزراء على الثقة التي أولوني إياها بتروسي لأعمال الدورة السابقة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

كما أخص بالشكر معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية والأمانة العامة بجميع مؤسساتها والعاملين فيها وأثني على جهودهم المستمرة في الإعداد والتحضير لاجتماعات المجلس ولجانه المختلفة.

السيدات والسادة،،

كان للجمهورية اللبنانية شرف رئاسة أعمال الدورة التاسعة والثمانين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وقد صدر عن هذه الدورة مجموعة من القرارات المهمة وذات العلاقة المباشرة بالإنسان العربي وقضايا الاقتصادية والاجتماعية سواء ما تعلق منها بمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى أو بالاتحاد الجمركي العربي أو بتحرير التجارة في الخدمات أو بمتابعة تنفيذ مقررات القمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية وخاصة الشق الاجتماعي منها،

وقد أشرت أثناء تروسي لأعمال هذه الدورة إلى أهمية مجلسنا هذا باعتباره مؤتمن على تطوير مجتمعاتنا العربية بما يساهم في تعزيز قدرات شعوبنا وتذليل الكثير من التشنجات التي تعصف بها حالياً، وأن نرتقي بقيم مجتمعاتنا لتحرير قدراتها الإنسانية بما يخدم مسيرة التطور والبناء،

وأن ما يشهده عالمنا العربي حالياً من أحداث وتطورات تاريخية تزيد من قناعاتي بأهمية المجلس الاقتصادي والاجتماعي ودوره المحوري، حيث أن تعزيز الوضع الاقتصادي والاجتماعي للمواطن العربي يزيد من قدرته على النظر في مشاكله وإيجاد الحلول الناجعة لها ويجعله في وضع يكون فيه أكثر قدرة على تحديد خيارته بما فيها الخيارات السياسية.

وإنني من على هذا المنبر أدعو إلى تسريع العمل وتفعيله لمواكبة التطورات الاقتصادية على الساحة الدولية، ومطلوب منها وبشكل ملح أن ننتقل بمجتمعاتنا التي لا يزال بعضها يعتمد على ثرواته الطبيعية من مجتمعات استهلاكية إلى مجتمعات متطورة ومنتجة تساهم في مسار العصرية والتحديث، وتعمل على إعلاء قيمنا الإنسانية والتاريخية ونخرج مجتمعاتنا من حالات الفقر المدقع إلى رفاهية لطالما حلمت بها شعوبنا.

ولابد لي في هذه المناسبة أن أدعو مجلسكم الكريم للنظر وبجدية في إمكانية أن يصار إلى التنسيق بين دولنا في مقاربة الاتفاقيات مع باقي الدول ومع التكتلات الإقليمية والدولية وخاصة ما يتعلق بالاتفاقيات ذات الطابع التجاري وغيرها، وذلك بهدف تحصين موقعنا جميعاً وتزويدنا القدرة على تعزيز مواقفنا التفاوضية.

السيدات والسادة،،

سنباشر حالياً أعمال دورتنا التسعين للمجلس، وفي الحقيقة فإن جدول أعمال هذه الدورة زاخر بمواضيع كثيرة ومتنوعة وعلى قدر كبير من الأهمية، وجميعها تدخل في سياق مسيرة العمل الاقتصادي والاجتماعي العربي المشترك، وإن شعوبنا العربية تتطلع إلينا لنكون بمستوى المسؤولية التاريخية في هذه المرحلة الدقيقة التي تمر بها أمتنا العربية، وأني لكلي ثقة كبيرة بأن دورتنا هذه برئاسة ليبيا، وبروح الأخوة والتعاون التي تسود اجتماعنا سوف تتكلل أعمالها بالنجاح.

في الختام أكرر شكري وتقديري لكم جميعاً على تعاونكم ويشرفني أن أدعو معالي وزير الاقتصاد في ليبيا السيد/ أحمد الكوشلي لتسلم رئاسة الدورة (90) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي متمنياً له ولكم كل التوفيق والنجاح، فليتفضل معاليه مشكوراً.



الأمانة العامة
أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الدورة (90)
على المستوى الوزاري

كلمة

معالي السيد / أحمد سالم الكوشلي

وزير الاقتصاد
الحكومة الليبية الانتقالية

رئيس الدورة (90)

القاهرة : 13 سبتمبر / أيلول 2012

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي السيد المحترم الدكتور/ نيقولا نحاس وزير الاقتصاد بالجمهورية اللبنانية الشقيقة.
معالي السيد المحترم الدكتور/ نبيل العربي الأمين العام لجامعة الدول العربية .
السيد المحترم الدكتور/ محمد بن إبراهيم التويجري الأمين المساعد للشؤون الاقتصادية .
السيدة المحترمة الأستاذة / فائقة الصالح الأمين العام المساعد للشؤون الاجتماعية.
السادة أصحاب المعالي المحترمين وزراء الاقتصاد والمال والتجارة والصناعة.
معالي السادة المحترمين/ مدراء المنظمات العربية المتخصصة.
السادة رؤساء وأعضاء الوفود .
السيدات والسادة الضيوف والحضور الكرام .

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسرني في البداية أن أتقدم بالشكر والتقدير لجمهورية مصر العربية الشقيقة حكومةً وشعباً على حسن الاستقبال وكرم الضيافة ، ونتمنى لهذا البلد الشقيق كل التقدم والازدهار .

كما أتوجه بالشكر والتقدير لمعالي السيد المحترم الدكتور نيقولا نحاس وزير الاقتصاد بالجمهورية اللبنانية الشقيقة على تشرفه برئاسة وحسن إدارة أعمال دورتنا السابقة لمجلسنا الموقر ، والجهود التي بذلها في عملية إنجاحها ، والشكر بالتأكيد موصول للأمانة العامة لجامعة الدول العربية على الجهد المبذول في التحضير والإعداد لأعمال هذه الدورة .

السادة أصحاب المعالي ورؤساء الوفود والحضور الكرام .

تعقد أعمال الدورة العادية الـ 90 للمجلس والعالم العربي يشهد العديد من التحولات والتغيرات الجذرية والعميقة في شتى المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية، وبلدي ليبيا ليست ببعيدة عن هذه التحولات بفضل الله والحمد لله رب العالمين على ما منّ به علينا من نصر، والتي نأمل أن تؤسس لمرحلة جديدة ومشرقة ينعم فيها المواطن العربي بمساحات أوسع من الحرية والمشاركة الفاعلة وبفرص أكبر في مجال التعليم والعمل وبمستوى أرقى في الصحة والحياة الكريمة وبظروف أحسن للعمل اللائق والمنتج ، يبعده عن شبح الحاجة والفقر وكل مساوئ الإقصاء والتهميش الاجتماعي وفي هذا الصدد لا يفوتنا أن نبارك مجهودات معالي السيد الأخضر الابرهيمي الذي تم تكليفه مؤخراً

مبعوثاً مشتركاً للأمم المتحدة وجامعة الدول العربية متبين له أن تكاليف مجهوداته بالنجاح وأن نجيب أهلاً في سورية الكثير من مساوئ سفك الدماء المتكررة والمستمرة وأن يحفظ ربنا بلدنا سورية.

يتضمن جدول أعمال دورتنا هذه العديد من الموضوعات الاقتصادية والاجتماعية والتنمية الهامة، يأتي في مقدمتها التحضير والإعداد للقمّة التنموية: الاقتصادية والاجتماعية الثالثة المرتقب عقدها في المملكة العربية السعودية مطلع العام 2013 ، التي يأتي انعقادها بعد تفجر ثورات الربيع العربي، التي نأمل أن تكون منعرجاً جديداً لمرحلة جديدة تعزز مسيرة العمل العربي المشترك تنطلق منها مبادرات هامة وهادفة لإنشاء مشاريع تنموية (اقتصادية واجتماعية) تصب في اتجاه الارتقاء بمستوى معيشة المواطن العربي وترتقي مع مستوى طموحاته وآماله وتضحيات شباننا في الوطن العربي. وبهذه المناسبة ندعو الله أن تكلل جهود المملكة العربية السعودية وأهلنا في المملكة بإتمام عقد هذه القمّة والوصول بها إلى تحقيق أفضل النتائج والقرارات .

السادة أصحاب المعالي ورؤساء الوفود والحضور الكرام .

إلى جانب التحضير للقمّة التنموية، يتضمن جدول أعمالنا العديد من الموضوعات الاقتصادية والاجتماعية منها متابعة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى تلك المنطقة التي ستوصلنا بإذن الله إلى بناء الاتحاد الجمركي العربي وتحقيق السوق العربية المشتركة ، وهذا يتطلب منا العمل سوياً وبصورة مكثفة وبجدية على إزالة كل ما يعترض تقدم العمل بها من عقبات وعوائق وتغليب المصلحة العربية على المصالح القطرية الآنية .

السادة أصحاب المعالي ورؤساء الوفود والحضور الكرام .

يتناول جدول أعمالنا أيضاً موضوعاً هاماً آخر، ألا هو (الاستثمار في الدول العربية) ولا نخفي، عليكم الحاجة إلى إعادة النظر في الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال العربية بين دول جامعة الدول العربية المبرمة عام 1980، خاصة أن هناك العديد من المستجدات التي ظهرت على الساحة العالمية في مجال الاستثمار والأمر يدعو وبشكل ملح، إلى إدخال تعديلات على الاتفاقية بما يضمن مواكبتها لما استجد من أحداث في هذا المجال. ومعلوم أن تحسين مناخ الاستثمار في منطقتنا العربية يتطلب منا القيام بمثل هذه الإصلاحات خاصة (الجوانب التشريعية والمؤسسية منها) لذلك فمجلسكم الموقر مدعو اليوم للنظر في عقد دورة استثنائية تخصص لمراجعة الاتفاقية المذكورة وما يمكن إدخاله عليها من تعديلات وتحسينات .

وفي هذا السياق لا يفوتنا الإشارة إلى موضوع تعديل النظام الأساسي لمحكمة الاستثمار العربية وهو مطروح في بند منفصل في جدول أعمالنا المبذول في سبيل إجراء الإصلاحات الشاملة على الجوانب التشريعية والمؤسسية للهياكل المتعددة للاستثمار في الوطن العربي.

أما الموضوعات الاجتماعية فإن الأمر يتطلب منا دعم الجهود المبذولة لإمكانية إنشاء المركز العربي لتدريب الشباب نظراً لهذا المركز من دور هام في خلق العناصر العربية الكفؤة والقادرة على العمل في كافة المجالات الاقتصادية والاجتماعية، وخلق فرص العمل للشباب والحد من عملية البطالة التي أصبحت ظاهرة خطيرة تهدد اقتصاديات منطقتنا العربية واستيعاب شبابنا في ليبيا، هؤلاء الشباب الذين قاموا بالثورة المباركة في ليبيا وكان لهم الفضل في أن نكون معكم اليوم تحت اسم ليبيا الحرة وليس كما كان في السابق تحت مسميات لا نريد أن نكررها.

السادة أصحاب المعالي ورؤساء الوفود والحضور الكرام .

كما لا يفوتني بهذه المناسبة أيضاً أن أشير إلى أهمية التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنمية وذلك بالتنسيق مع المنظمات الدولية والمتخصصة في البرامج الاجتماعية من خلال الاستفادة منها في البرامج التدريبية التي تقدمها تلك المنظمات والمؤسسات والصناديق التابعة للمجالس الوزارية العربية المتخصصة في المجالات الاجتماعية، وتلك الموضوعات من الأهمية ما يبعث على التفاؤل ويزيد من الحرص على ضرورة أن تتضافر جهودنا للخروج بقرارات فاعلة ومفيدة للعمل العربي المشترك وتوصيات قابلة للتطبيق وليست توصيات صارخة فقط.

السادة أصحاب المعالي ورؤساء الوفود والحضور الكرام .

أن المرحلة الراهنة ومتطلباتها تدعونا للعمل جاهدين على توجيه دفة العمل العربي الاقتصادي والاجتماعي المشترك لمواجهة التحديات التنموية وفي مقدمتها انخفاض النمو الاقتصادي وبطء التقدم في مواجهه الفقر وارتفاع معدلات البطالة وتزايدها بين الشباب وانتشار مظاهر الإقصاء والتهميش، وعدم تحقيق المساواة بين الجنسين، وقلة مشاركة الشباب والمرأة والقطاع الخاص والمجتمع المدني في عملية التنمية بوصفهم شركاء أساسيين في هذه العملية.

وفي الختام اود احاطة معاليكم من خلال ما تشهده بلدي ليبيا من تطورات ديمقراطية رائدة توجت يوم امس عن طريق المؤتمر الوطني العام بانتخاب رئيس الحكومة الانتقالية في جو سادته المناخ الديمقراطي حيث نامل ان يوفق الله الحكومة العمل لما فيه صالح ليبيا ودعم مسيرة العمل العربي المشترك في المجالين الاقتصادي والاجتماعي.

ولا يفوتني في الختام ايضا استنكارنا وادانتنا بشدة لما تعرضت له القتصلية الامريكية بمدينة بنغازي ادت الى وفاة سعادة السفير الامريكي وثلاثة من مرافقيه .وفي الوقت الذي ندين فيه وبكل شدة

المحاولات للإساءة الى رسولنا الكريم والمساس بمقدساتنا ومعتقداتنا الاسلامية ، وان الشعب الليبي والحكومة الليبية الانتقالية يتقدمان باحر التعازي للحكومة والشعب الامريكي و لأسرة السفير ومرافقيه الضحايا
في الختام، نسال الله العلى القدير أن يوفقنا جميعا متمنياً لهذا الاجتماع كل التوفيق والنجاح وشكراً لكم.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته



الأمانة العامة
أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الدورة (90)
على المستوى الوزاري

كلمة

معالي الدكتور /نبيل العربي
الأمين العام لجامعة الدول العربية

القاهرة : 13 سبتمبر / أيلول 2012

السيد الرئيس،
أصحاب المعالي الوزراء،
أصحاب السعادة السادة رؤساء الوفود،
السادة رؤساء المنظمات العربية المتخصصة،
السيدات والسادة،

اسمحوا لي في مستهل كلمتي أن أرحب بكم جميعاً في رحاب جامعة الدول العربية في هذه الدورة الهامة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والتي يأتي انعقادها قبل أشهر قليلة من انعقاد الدورة الثالثة للقمّة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية والمقرر عقدها في الرياض بالمملكة العربية السعودية في يناير القادم.

في البداية سيادة الرئيس أحيي معالي السيد/ أحمد سالم الكوشلي وزير الاقتصاد في ليبيا الشقيقة وأتقدم بخالص التهنة على توليه رئاسة هذه الدورة، متمنياً له كل التوفيق.

كما أعبر بهذه المناسبة عن خالص الشكر والتقدير لمعالي السيد نقولا نحاس وزير الاقتصاد والتجارة بالجمهورية اللبنانية الذي أدار أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته السابقة بكفاءة وقدره عالية وحنكة، دبلوماسية رفيعة.

وأنتقم بخالص التهنة لمعالي السيد جواد ناجي وزير الاقتصاد الوطني الفلسطيني ومعالي السيد نايف فلاح الحجرف وزير التربية والتعليم العالي بالوكالة في دولة الكويت الشقيقة ومعالي الوزير الدكتور شبيب عماري وزير الصناعة والتجارة بالمملكة الأردنية الهاشمية.

السيدات والسادة،

يأتي انعقاد الدورة التسعين لمجلسكم الموقر في وقت شهدت فيه المنطقة الكثير من التطورات والتغيرات الإيجابية، وبالرغم من أن هناك شعوراً بالقلق من قدرة المجتمعات العربية على معالجة الأزمات التي تواجهها سواء الأزمات المزمّنة أو المستجدة منها، كذلك يرجع إلى التطورات والتحولات غير المسبوقة التي تمر بالمنطقة، فرياح التغيير ومطالبية الشعوب العربية بتسريع حركة الإصلاح والتطوير لا بد أن تحدث مثل هذا الشعور وهو ما يستوجب من الجميع العمل لمواجهة التحديات التنموية المتمثلة في ضعف النمو الاقتصادي وبطء التقدم في مواجهة الفقر وارتفاع معدلات البطالة وتزايدها خاصة بين الشباب، وانتشار ما يمكن أن يطلق عليه مظاهر الإقصاء ومظاهر التهميش، وعدم تحقيق المساواة بين الجنسين، وقلة مشاركة الشباب والمرأة والقطاع الخاص والمجتمع المدني في عملية التنمية، بوصفهم شركاء أساسيين فيها، وذلك وفاءً لحقوق الإنسان الاقتصادية

والاجتماعية والثقافية، كما تقضى بها العهود والمواثيق الدولية والقواعد المستقرة في القانون الدولي لحقوق الإنسان في هذا الشأن، وفي مقدمة تلك الحقوق، الحق في العمل وفي التعليم وفي العلاج والسكن وغيره مما يحترم الطبيعة البشرية وينهض بها.

كل هذا يستوجب تخصيص المزيد من الإنفاق العام بموازنات الدول الأعضاء على مشروعات البنية الأساسية، والصحة، والتعليم، والإسكان، والتأمينات الاجتماعية بكافة أنواعها، وضخ المزيد من الأموال والاستثمارات في هذه المجالات.

السيدات والسادة،

لقد قدمت في تقريرى الأول لمجلس وزراء الخارجية العرب في سبتمبر الماضى، كما طرحت على مجلسكم الموقر سابقاً، حتمية تطوير الجامعة العربية وآلياتها، حيث ما زالت الهوة التي تفصل بين ما حققته الجامعة ومنظومة العمل العربي بأكملها من جهة وبين طموحات المواطن العربي من جهة أخرى. ويرجع ذلك إلى عدم مواكبة أجهزة الجامعة وأنظمتها لحجم التغيرات داخل المجتمعات العربية. وكما تعلمون جميعاً، فميثاق جامعة الدول العربية يعكس مفاهيم عصبة الأمم ما قبل ميثاق الأمم المتحدة، فالجامعة قامت في مارس 1945، أي قبل أن تضع الحرب العالمية الثانية أوزارها. الأمر الذي يستوجب مراجعة أمور كثيرة متعلقة بالعديد من الآليات التي تطبقها المنظمات الدولية حالياً، كذلك وفي ضوء ذلك أصدر مجلس الجامعة على المستوى الوزاري قراره، الذي أكدته القمة العربية في بغداد، بتكليف الأمين العام تقديم تقرير يتضمن مقترحات وتوصيات محددة لتطوير جامعة الدول العربية للعرض على دورة خاصة لمجلس الجامعة على المستوى الوزاري. وبناءً على هذا القرار، تم تشكيل لجنة مستقلة في العام الماضى برئاسة السيد الأخضر الإبراهيمي وزير خارجية الجزائر الأسبق للنظر في أوضاع الجامعة العربية وتقديم مقترحات في هذا الشأن إلى القمة العربية المقبلة في مارس القادم في الدوحة، وقد واصلت هذه اللجنة أعمالها. وقد رأت اللجنة أنه يجب ترتيب الأولويات، بالإضافة إلى إصلاح هياكل الجامعة العربية نفسها كي تتمكن من الاضطلاع بمسؤولياتها في هذه المرحلة على الوجه الأمثل.

وفي هذا الإطار، أود الإشارة إلى أن العمل متواصل لتطوير الهيكل التنظيمي للأمانة العامة وأنظمتها الداخلية، بحيث تستطيع التعامل مع المهام والمسؤوليات الجديدة المطروحة على أجندة العمل العربي المشترك وسوف تعرض النتائج على حضراتكم فور الانتهاء منها.

السيدات والسادة،

لم يتبق على عقد الدور الثالثة للقمة العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية سوى بضعة شهور، ولقد بدأنا في الإعداد والتحضير الجاد لها حتى تكون قراراتها مواكبة لمتطلبات التغيير والحراك الذي تمر به المنطقة الآن.

وفي هذا الصدد، أود أن أؤكد على ضرورة متابعة وتنفيذ نتائج وقرارات القمتين التتمويتين السابقتين الأولى والثانية، إذ أن عدم التنفيذ يمثل العائق الأكبر الذي يعترض مسيرة العمل العربي المشترك ويفقده مصداقيته لدى الرأي العام العربي والدولي. كما أؤكد على أهمية استكمال تنفيذ المشروعات الكبرى التي سبق للقمة العربية أن أقرتها والتي من شأنها أن تدعم التعاون الاقتصادي العربي وتعود بالفائدة المباشرة والملموسة على المواطن العربي في جميع أنحاء العالم العربي.

وفي إطار التحضير والإعداد للدورة الثالثة للقمة التتموية، تم اتخاذ العديد من الخطوات، وهي معروضة على مجلسكم الموقر، حيث عقدت اللجنة الوزارية المعنية بالمتابعة والإعداد للقمة العربية التتموية: الاقتصادية والاجتماعية ثلاثة اجتماعات على مستوى كبار المسؤولين واجتماعان على المستوى الوزاري.

كما عقدت اللجنة المشكلة من الأمانة العامة والمملكة العربية السعودية لدراسة المقترحات والمشروعات والبرامج الاقتصادية والاجتماعية المقترح عرضها على القمة التتموية ثلاثة اجتماعات حيث تم التوافق من حيث المبدأ على الموضوعات التي ستطرح على القمة التتموية الثالثة وهذه الموضوعات مطروحة على مجلسكم الموقر.

كما قدمت الأمانة العامة تقريراً شاملاً دقيقاً حول متابعة تنفيذ قرارات قمتي الكويت (2009) وشرم الشيخ (2011) مع بيان أسباب عدم تنفيذ بعض القرارات أو البطء في هذا التنفيذ والتي يأتي في مقدمتها عدم وجود التمويل اللازم إلى جانب الصعوبات الفنية التي تواجه تنفيذ تلك القرارات. ومن هذا المنطلق، أدعو إلى تضافر جهود الجميع للعمل على تذليل تلك الصعوبات من أجل التنفيذ الكامل لقرارات القمة بما يسهم في رفع مستوى معيشة المواطن العربي الذي عقدت هذه القمم من أجله.

السيدات والسادة،

يهمني أن أؤكد على أهمية استكمال الاتحاد الجمركي العربي في أقرب الآجال، فضلاً عن الانتهاء من قواعد منشأ عربية تتيح التبادل التجاري بسهولة ويسر. وفي هذا الإطار أدعو الدول التي لم تنضم حتى الآن إلى منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى أن تسارع بالانضمام إليها مع الأخذ في الاعتبار دعم الدول الأقل نمواً وتعويضها عن الخسائر جراء الانضمام لخلق حالة من التوازن بين المكتسبات والأعباء.

كما أن دعم مشروعات النقل سواء البري أو البحري لتسهيل التجارة، وإيجاد منظومة لوجيستية حقيقية للتجارة البينية لجذب الاستثمارات، وتعزيز مشاريع الربط الكهربائي، أصبحت كل هذه المشروعات ضرورة لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية المنشودة.

وفى هذا الإطار، أ طرح أهمية البدء في دراسة متعمقة لمشروع عملاق للاستفادة من الطاقة المتجددة سواء الطاقة الشمسية أو طاقة الرياح تشارك فيه جميع الدول العربية، وكذلك أدعو إلى فكرة إنشاء مركز بحوث نووية متقدمة لخدمة جميع الدول العربية أسوةً بمعهد CERN في جنيف الذي تسهم فيه جميع الدول الأوروبية.

أود كذلك أن أشير إلى ما قدمته مجالسكم الوزارية المتخصصة ومنظمات العمل العربي المشترك بالتنسيق مع الأمانة العامة، من دعم للدول العربية الأقل نمواً في مساعيها لخفض الفقر والبطالة وتحسين مستوى الرعاية الصحية.. الخ. وهناك ضرورة أن يقوم المجلس بزيادة دعمه للمجالس الوزارية والمنظمات المتخصصة لتمكين من مواصلة أداء دورها الفاعل في إطار عملية التطوير والتحديث الجاري العمل عليها الآن.

السيدات والسادة،

لقد أكدت في كلمتي في الدورة الماضية على أهمية تفعيل العمل العربي المشترك لدعم الجهود الرامية إلى تنفيذ الأهداف التنموية للألفية بحلول عام 2015 وتقديم الدعم اللازم للدول العربية الأقل نمواً، فكما تعلمون جميعاً أتى اجتماع (ريو + 20) الذي أنهى أعماله في شهر يونيو من العام الجاري ليضع تصوراً للخطوات التي يجب أن يتبناها العالم لوضع الأهداف التنموية الجديدة أو ما يطلق عليه أهداف التنمية المستدامة SDG's، فنحن مطالبون باتخاذ خطوات جادة محددة لوضع تصور عربي للتحرك لتحقيق أهداف التنمية المستدامة المنشودة.

وفي الختام سيادة الرئيس، أود الإشارة إلى أنني شاركت منذ يومين في اجتماع عقد بالدوحة بشأن استرداد الأموال العربية المنهوبة، وبخاصة في الدول التي شهدت مؤخراً ثورات طالبت بالقضاء على الفساد والاستبداد وإرساء أسس العدالة والديمقراطية. وفى هذا الإطار، أود الإشارة إلى أن الجامعة بصدد إنشاء آلية للإسهام في استرداد الأموال المنهوبة والمساعدة في هذا المجال.

أشركم سيادة الرئيس،

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.